

دعم الأشخاص من ذوي التوحد خلال أوقات الأزمات الطارئة

Supporting Individuals with Autism through Uncertain Times

Original Credit for:

Kara Hume, Ph.D., UNC School of Education, & UNC FPG Autism Team:

Victoria Waters, Ann Sam, Jessica Steinbrenner, Yolanda Perkins, Becky Dees, Brianne Tomaszewski, Lindsay Rentschler, Susan Szendrey, Nancy McIntyre, Mary White, Sallie Nowell, & Sam Odom













سبع استراتيجيات لدعم الأشخاص من ذوي التوحد خلال أوقات الأزمات الطارئة



يتطلب جميع الأطفال واليافعين الدعم من مقدمي الرعاية خلال الأوقات الضاغطة والطارئة، مثل هذه الأوقات

التي نواجه في أيامنا هذه نتيجة لانتشار فايروس كورونا (COVID-19). لذلك، تعدُ مهارات الموائمة والتكيف مع المجهول، واغلاق المدارس ومراكز التربية الخاصة، والتغير المفاجئ في الروتين، وفقدان التواصل مع المعلمين وأصدقاء الدراسة، والخوف من الإصابة بالعدوى هي أعباء ثقيلة على الجميع، ويلعب مقدمي الرعاية دوراً هاماً في مساعدة الأطفال واليافعين على فهم التغييرات ومساعدة الأطفال على التعبير عن مشاعرهم المرتبطة بهذه التغييرات. وقد يتطلب الأفراد من ذوي التوحد دعماً اضافياً من أجل فهم ما يدور من حولهم وللتكيف مع التغييرات إضافية الكثيرة الحاصلة. حيث أنه من المحتمل أن يواجه هؤلاء الأفراد تحديات إضافية مرتبطة باستيعاب ما يحدث، والتواصل، وصعبة في فهم اللغة المجردة، ومقاومة للرتابة التي ترتبت على الظرف الحالي، وزيادة في احتمالية ظهور القلق والاكتئاب لديهم؛ من الوارد أن تتفاقم جميعها خلال هذه الأوقات العصيبة.

صمم المركز استراتيجيات الدعم السبع التالية من أجل تلبية الاحتياجات الفريدة للأشخاص من ذوي التوحد خلال هذه الفترة الطارئة. بالإضافة لذلك، يتضمن الدليل أمثلة ومصادر جاهزة لمساعدة مقدم الرعاية على تطبيق هذه الاستراتيجيات بشكل سريع وسهل. تقدم هذه المواد بشكل مقصود العديد من الأنماط، والتصاميم، ومستويات الصعوبة من أجل نمذجة ما يمكن أن نعتبره أكثر معنى وقيمة بالنسبة للأعمار المتباينة والمهارات المختلفة، لتبيان ما يمكن عمله باستخدام المصادر القليلة المتوفر لمقدم الرعاية المشغول أصلاً. إن هذا لا يعني أن بعض الأطفال واليافعين من ذوي التوحد قد يحتاج إلى تعديلات محددة، أو إضافات معينة ضرورية من أجل الوفاء باحتياجاتهم الفريدة.

إن الهدف من هذه الاستراتيجيات أن تكون كقائمة أو أداة من الأفكار التي يمكن أن تساعد مقدمي الرعاية، حيث يمكن لقدمي الرعاية أن يأخذوا فكرة واحدة في كل مرة وأن يجدوا طريقة لتطبيقها مع طفلهم/أطفالهم من ذوي التوحد ومع أفراد أسرهم. وقد يرغب مقدم الرعاية بالبدء باستخدام استراتيجية استخدمت سابقاً، أو ربما إيجاد أداة تستطيع التعامل مع المشكلة التي تخلق أكبر قدر من الضغط في الوقت الحالي. كما ننصح بأن يتم تضمين الأشخاص من ذوي التوحد في عملية صنع القرار حول الأداة الأكثر فاعلية في التعامل مع المشكلة.









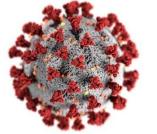


من الوارد أن يتباين الأشخاص من ذوي التوحد في مستويات فهمهم حول فايروس كورونا COVID -19، وكيفية انتشاره، وكيفية تقليل خطر التعرض للإصابة. وتالياً أدناه، نقدم مجموعة من الاستراتيجيات يمكن استخدامها للمساعدة في توفير معنىً اضافياً لهذا السيناريو المقعد.

> قم بوصف الفيروس والوضع الحالى لما يدور حوله (مثل: إغلاق المركز/المدرسة، التباعد الاجتماعي) بلغة ومصطلحات محددة

> وتفادى أي تعبيرات منمقة أو مجردة. إن استخدام مصطلحات مثل "أصابه الفايروس" أو "هي تحت المراقبة" أو "قلبه توقف من

الخوف" يمكن أن تكون تعبيرات صعبة الفهم بالنسبة للأفراد من ذوي التوحد، كما يمكن لها أن تخلق تشويشاً لديهم (Lipsky, 2013). من الموصى به أن يتم استخدام لغة مباشرة وواضحة معهم. إن استخدام تعبيرات



كلامية مثل "فايروس كورونا هو نوع من الجراثيم. هذه الجراثيم صغيرة للغاية، وعندما تدخل إلى

داخل جسمك، يمكن لها أن تجعلك مريضاً"، يمكن لها أن تسهل فهم الأشخاص من ذوي التوحد. للمزيد م المعلومات يمكنك زيارة

(https://www.pbs.org/newshour/health/10tips-for-talking-about-covid-19-with-your-

كما يمكن استخدام ا**لقصص الاجتماعية Social Narrative،** وهي عبارة عن استخدام قصة توضح موقفاً معيناً والاستجابات الممكنة له وذلك من خلال تعديل النص، أو الصور، أو من خلال التكنولوجيا (Wong et al., 2004). يستفيد الأشخاص من ذوي التوحد من الحصول على المعلومة من خلال أشكال متعددة وذلك بسبب أنهم عادة ما يعانون من ضعف في اللغة الاستقبالية (Mody et al., 2013). تم تطوير العديد من الأمثلة على القصص الاجتماعية من أجل إعطاء الأشخاص من ذوي التوحد المزيد من المعلومات عن فيروس كورونا المستجد (COVID-19)، وهي قصص يمكن أن تساعدهم على فهم كيفية خفض المخاطرة

للتعرض للعدوى، وإعطائنا تبصراً بما يمكن أنهم يشعرون به، وتقديم تطمينات لهم بأن ما يشعرون به أمر طبيعي.

> أيضاً، من المفيد قراءة القصص الاجتماعية مع الأشخاص من ذوي التوحد أو لهم بشكل منتظم على مدار أيام مختلفة. كما يجب أن يعمل مقدم الخدمة على إعادة وتعديل هذه القصص الاجتماعية كلما لزم وبناء على تبدل الظروف.



اعمل على توفير **وسائل الدعم**

البصري من أجل إعطاء الشخص من ذوى التوحد توجيهاً

للسلوكات والتوجيهات الواجب اتباعها بخصوص الوقاية من فايروس كورونا. بين له أن "القواعد" الخاصة بتحية الأشخاص الآخرين (مثل: التوقف عن المصافحة بالأيدى)، وكيفية التفاعل مع الآخرين — بمن فيهم أفراد الأسرة



(مثل: التباعد الاجتماعي social distancing)، ومتى أو كم مرة علينا غسل اليدين (في كل مرة ندخل البيت) قد تغيرت. إن استخدام التلميحات البصرية تعلم على تحليل خطوات هذه التوقعات السلوكية الجديدة من شأنها أن تساعد الأفراد من ذوي التوحد على الاستجابة بشكل أفضل كونهم يستجيبون بشكل أمثل للتوضيحات الصريحة والمحددة. ويوفر هذا الدليل العديد من

ومن المفيد جداً توفير تلميحات بصرية توضح **الجدول الزمني** اليومي للفرد. فقد يعاني الأفراد من ذوي التوحد من صعوبة في فهم





CSESA The Campron Secondar 1 X



1985

UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM

ترجمة: د. غالب محمد الحياري الجامعة الهاشمية حقوق النشر محفوظة لواضعي الدليل والمترجم

العروض، أو اللقاءات عبر الانترنت، أو الأوقات المخصصة لألعاب معينة من مهارات المواكبة والتكيف المُساعدة.



المصادر المُتضمنة في هذا الدليل:

- قصة اجتماعية: فيروس كورونا المُستجد COVID-19
 - قصة اجتماعية: فيروس كورونا
 - قصة اجتماعية: تحية الآخرين
- قصة اجتماعية: التباعد الاجتماعي (ترك مسافة مع الآخرين)
- قصة اجتماعية: ترك مسافة بينك وبين الآخرين عند الحديث معهم
 - وسيلة دعم بصري: غسل اليدين (صور مرسومة)
 - وسيلة دعم بصري: غسل اليدين (صور)
 - تحليل المهارة: غسل اليدين
 - كيفية عمل وسائل الدعم البصرى والقصص الاجتماعية
 - وسیلة دعم بصري: نموذج تقویم زمنی
- وسيلة دعم بصري: مثال على العد التنازلي نحو إنهاء نشاط/حدث معين
- وسيلة دعم بصري: مؤقت (باستخدام ورق الملاحظات اللاصق Stickie Notes)
 - و تطبيقات حاسوبية: مؤقت زمني













فيروس كورونا المُستجد19-COVID



هناك الكثير من الأشخاص يمرضون بسبب فيروس ينتشر هذه الأيام.



يعمل الأطباء والعديد من المسؤولين بجد من أجل أن يكون الناس بصحة جيدة.



يجب أن أعمل أنا على إبقاء نفسي آمناً وبصحة جيدة، أيضاً.



لذلك، المدارس مغلقة من أجل المحافظة على صحة الطلبة والمدرسين.



حتى وإن كانت المدرسة مغلقة، من الضروري أن يبقى الجميع في منازلهم وأن لا

















ترجمة: د. غالب محمد الحياري الجامعة الهاشمية حقوق النشر محفوظة لواضعي الدليل والمترجم





في أثناء وجودي في المنزل، يمكن أن ألعب، وأقرأ الكتب،

وأتعلم.



أيضاً، يجب أن أغسل يدي كثيراً بالماء والصابون.



البقاء في المنزل، وعدم زيارة الآخرين، وغسل يديل بالماء والصابون يساعدني في المحافظة على صحتي وصحة أسرتي.



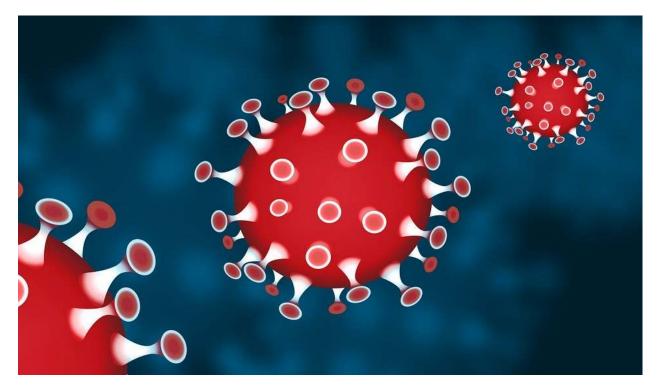








فيروس كورونا



في أيامنا هذه، هناك فيروس يجعل الناس يمرضون.

ولأنه ينتشر بشكل سريع، فإن المدارس والكثير من أماكن العمل مغلقة وفي عطلة.

الآن، من الهام أن أبقي نفسي والآخرين بصحة جيدة، لذلك عليّ تغيير الكثير من الأمور التي كنت أقوم بها. البقاء في المنزل وأن أبقى بعيداً عن الآخرين يساعدني في المحافظة على صحتي وصحتهم.

يجب أن أقوم بغسل يدي كثيراً بالماء والصابون، كما يجب ألا استخدم يدي في لمس الآخرين والأشياء.

يقوم الأطباء والمسؤولين بكل ما يستطيعون من أجل مساعدة الأشخاص المريضين.

إذا كنت أخاف الفيروس، فيمكنني التحدث مع والدي حوله. سوف أقوم بكل ما أستطيع من أجل أن أبقى سليماً.











تحية الآخرين

عندما ألتقي بأشخاص جدد، أحب أن أصافحهم وأسلم عليهم.

وعندما ألتقى بأشخاص أعرفهم، أرغب بتقبيلهم واحتضانهم.

بعض الناس لا يحبون أن يلمسهم الآخرين عندما يلقون السلام عليهم ويحيونهم. فقد يكون هؤلاء الأشخاص مريضون ولا يريدون نقل الجراثيم للآخرين. وقد لا يشعرون بالراحة عندما يلمسهم الآخرون.

عندما ألقي التحية على الآخرين يجب أن أسألهم إذا كانوا لا يمانعون المصافحة بالأيدي وأن أحضنهم. وإذا رفضوا ذلك، يمكنني أن ألوح بيدي لهم وأن أقول "مرحباً" فقط.

إذا سألت الآخرين عن المصافحة أو الحضن عندما ألتقيهم سوف يجعل الجميع يشعر بالراحة، ولن أضايق أحداً.











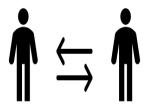






التباعد الاجتماعي (ترك مسافة مع الآخرين)

يحتاج جميع الناس إلى ترك مسافة بينهم وبين الآخرين.



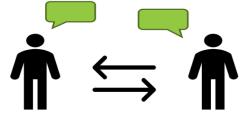
ذلك يشعرهم بعدم الراحة.

إذا اقترب شخص منهم كثيراً فإن

عندما أتحدث مع الآخرين، يجب أن أترك مسافة بيني وبينهم.



وعندما أجلس مع الآخرين، يجب أن أترك مسافة بيني وبينهم.



أترك مسافة بيني وبين الآخرين ليكونوا سعداء وسليمين.











ترك مسافة بينك وبين الآخربن عند الحديث معهم

أحب أن أتحدث إلى أصدقائي وأفراد أسرتي.

أحياناً أقف أو أجلس قريباً منهم عندما أتحدث معهم. عندما أكون قريباً جداً منهم قد يشعر الحياناً أقف أو أجلس الشخص الآخر بالغضب أو بعدم الراحة.

يرغب الناس بترك مسافة بينهم وبين من يتحدث معهم.

عندما أتحدث مع أصدقائي وأسرتي، يمكنني أن أقف أو أن أجلس وأترك مسافة طول يدي بيني وبينهم. ترك مسافة بيني وبين الناس عندما أتحدث معهم سوف يجعلهم سعداء.















غسل اليدين (صور مرسومة)

1. افتح حنفية الماء واجعل الماء دافئاً 2. بلل يديك بالماء الدافئ 3. ضع بعض الصابون على يديك SOAP 4. افرك يديل بالصابون لمدة 20 ثانية اشطف يديك جيداً 6. اغلق حنفية الماء













ترجمة: د. غالب محمد الحياري الجامعة الهاشمية حقوق النشر محفوظة لواضعي الدليل والمترجم

UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



7. نشّف يديك











UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



غسل اليدين (صور)



افتح حنفية الماء واجعل الماء دافئاً



2. بلل يديك بالماء الدافئ



3. ضع بعض الصابون على يديك



⁴. افرك يديل بالصابون لمدة 20 ثانية



5. اشطف يديك جيداً











UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



ترجمة: د. غالب محمد الحياري الجامعة الهاشمية حقوق النشر محفوظة لواضعي الدليل والمترجم

6. اغلق حنفية الماء



7. نشّف يديك













<u>غسل اليدين</u>

1. افتح حنفية الماء واجعل الماء دافئاً
2. بلل يديك بالماء الدافئ
3. ضع بعض الصابون على يديك
4· افرك يديل بالصابون لمدة 20 ثانية
5. اشطف یدیك جیداً
6. اغلق حنفية الماء
7. نشّف يديك









UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



كيفية عمل وسائل الدعم البصري والقصص الاجتماعية

[تالياً مجموعة من البرامج الإلكترونية المجانية والمدفوعة من أجل عمل وسائل الدعم البصري والقصص الاجتماعية. للأسف، ليس هناك من برامج باللغة العربية مصممة بشكل مباشر لهذا الغرض، لكن يمكن الاستعانة بالبرمجيات الحاسوبية التقليدية (مثل MS WORD أو MS ومن برامج باللغة العربية مصممة بشكل مباشر لهذا الغرض، لكن يمكن الاستعانة بالبرمجيات الحاسوبية التقليدية (مثل POWERPOINT) لهذا الغرض]

First Then Visual Schedule \$9.99	Pictello \$18.99	iPrompts \$9.99
iCreate iCreate Free	Social Story Creator & Library Free	First Then Free
Free (in-app \$)		Free













نموذج تقويم زمني

S	М	Т	W	Т	F	S





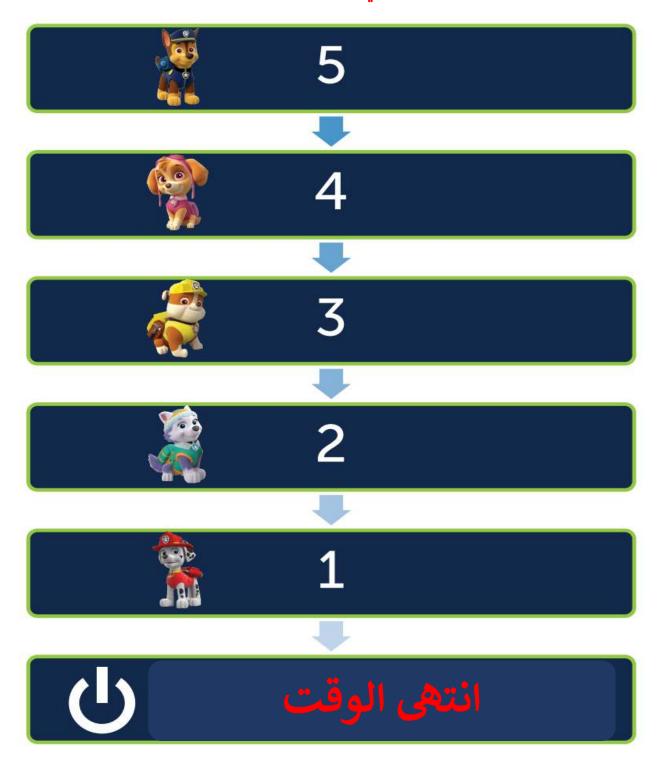






UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM

مثال على العد التنازلي نحو إنهاء نشاط/حدث معين











UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



مؤقت (باستخدام ورق الملاحظات اللاصق Stickie Notes)















تطبيقات حاسوبية: مؤقت زمني

Childrens Countdown Timer	Visual Timer	Stopwatch Timer
Free (in-app \$)	Free (in-app \$)	Free (in-app \$)
Kids Timer+	Stopwatch & Timer+	Tabata Timer
\$0.99	\$4.49	\$2.00















من المحتمل جداً أن يواجه الأطفال واليافعون من ذوي التوحد صعوبة في التعبير بشكل شفوي عن مشاعرهم حول التغييرات الكثيرة غير المتوقعة. فقد يعمد الطفل إلى التعبير عن مشاعر الخوف، والإحباط، والقلق من خلال السلوك غير المرغوب (المُتحدي) مثل نوبات الغضب، أو رفض المشاركة في النشاطات الأسرية، أو الانسحاب. وبالنسبة للأشخاص من ذوي التوحد، قد تقترن هذه الصعوبات التعبيرية مع التأخرات الموجودة أصلاً في اللغة التعبيرية، و/أو المهارات اللفظية وغير اللفظية المحدودة، و/أو صعوبة في فهم اللغة المجازية، و/أو القصور بالتفاعل الاجتماعي.

> اعمل على توفير فرص متعددة لأعضاء الأسرة للتعبير عن مشاعرهم، كل بحسب طريقته وقدرته — من خلال النقاش في مجموعة كأسرة أو النقاش الفردي، أو من خلال نشاطات الكتابة، أو تصوير فيلم قصير، أو من خلال المسرحيات. يمكن أن يتم توصيل المشاعر والاحتياجات من خلال طرق وأشكال بديلة للتعبير باستخدام طرق التواصل المُعززة والبديلة (مثل: IPad)، والصور)، وسماع أو عزف الموسيقي، والرقص، واليوجا، والفنون

البصرية المتعددة. بالإضافة لذلك، يجب أن يدرك مقدم الرعاية أن الزيادة في السلوك المُتحدى/غير المرغوب فيه قد يكون تعبيراً عن القلق أو الخوف، وينصح بأن نحاول استخدام استراتيجيات الدعم المناسبة (أنظر إلى استراتيجية رقم 3 للمزيد من النقاش في استراتيجيات الموائمة والطمين). يوفر هذا الجزء العديد من الأمثلة التي يمكن أن تدعم التواصل التعبيري للأطفال والبالغين من ذوى التوحد.

المصادر تتضمن:

- أدوات التواصل
- الأنشطة التعبيربة















أدوات التواصل



1 Second Everyday
Video Journal

Free (in-app \$)



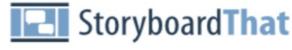
Pinterest

Ideas for Bullet Journals and Zines

Free



Free



StoryboardThat
Online Comic Maker

\$7.99-\$9.99 a month



Video Journal

Free-\$19.95



<u>Journey</u> Video Journal

\$4.99













الأنشطة التعبيرية

الفنون	كتابة اليوميات
اصنع ما یسمی بفن Zine (تلفظ zeen)	َّ اعمل على وضع روتين يومي خُــ واضح واضح
 خليط من الملصقات، والفن، والخشب قم بزيارة الموقع 201 Zine Making 101 من المزيد من النصائح والأفكار شارك الآخرين بما تعرفه حول مواضيعك المفضلة ضع قائمة بـ "كيف تصنع" 	اصنع أوراق يوميات يمكن تعليقها: • سطر واحد يومياً • ادمج الصور/الرسوم فيها • نصائح للتهدئة • أشياء تجلب السعادة • تتبع المزاج • اصنع صور مضحكة يومياً، كما قم بوصف ما يحدث
اعمل رواية مصورة أو شريط هزلي من الكرتون ما الذي تفتقده؟ ما الذي يقلقك؟ ما هي آمالك؟ ما هي آمالك؟ ماذا تريد؟	
	اليوميات من خلال الفيديو اعمل فيلم من 1 ثانية كل يوم اعمل مقابلة مع الشخص، تحدث عن الخطط، أو المزاج، أو غيرها من الأمور











FRANK PORTER GRAHAM
CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE

UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



رتب أولويات مهارات الموائمة والتهدئة

يجب تقديم الدعم للأشخاص من ذوي التوحد من أجل تعليمهم مهارات الموائمة/التكيف، وإدارة الذات، والعناية بذواتهم؛ هذه المهارات تعد أولوية خلال أوقات الطوارئ.

> من الناحية المثالية، يمتلك الأشخاص من ذوي التوحد بعض استراتيجيات الموائمة والتطمين في ذخيرتهم من المهارات يمكن لهم أن يستخدموها مع بعض المساعدة خلال أوقاتهم العصيبة.

> > وقد تتضمن هذه الاستراتيجيات هز الجسم على كرسى هزاز، أو الاستماع للموسيقي



باستخدام سماعات الرأس، أو التنفس بعمق، أو مشاهدة مقطع فيديو مفضل، أو القيام ببعض التمارين القوية لفترة قصيرة، أو القيام بنشاط محبب أو اللعب بشيء مفضل. أما إذا لم تكن استراتيجيات الموائمة والتطمين جزء من الروتين بعد، فيمكن لمقدم الرعاية أن يضع تعليمها كأولوية خلال أوقات الطوارئ

- اختر وقتاً استراتيجياً من اليوم عندما يكون فيه الفرد من ذوي التوحد هادئاً من أجل البدء بالتعليم.
- اعمل على وضع روتين محدد وبصري من أجل دعم استخدام هذه الاستراتيجيات.
- هناك العديد من التطبيقات المجانية [باللغة الإنجليزية] يمكن استخدامها كاستراتيجيات للتهدئة وأنشطة التأمل مثل Calm، و Headspace، و Breath2Relax، و Pacifica، و RainRain. ونقدم هنا العديد من

KEEP

CALM

CARRY

ON

الأمثلة على روتينات التهدئة وأنظمة إدارة الذات.

- تأكد من أن الأشخاص من ذوي التوحد يمكنهم الوصول إلى أنشطة التهدئة هذه بشكل كامل عند الحاجة.
 - يمكن أن يتم جدولة نشاطات الموائمة/التهدئة بشكل منتظم خلال أوقات

اليوم المختلفة خلال الأسابيع الأولى للتغيير، ثم ان كان ذلك ممكناً-يمكن أن يقوم مقدم الرعاية



بتقديم وتدريب الشخص على خطة لإدارة الذات، والتي تعلم على مساعدة الأفراد على تتبع استجاباتهم المتوترة أو القلقة، ومعرفة متى يتوجب عليهم اللجوء لاستخدام استراتيجيات التهدئة.

أيضاً، تعد التمارين الرياضية/النشاط البدني من

الاستراتيجيات المثبتة علمياً في خفض أعراض القلق مع الأشخاص المعرضين له، كما هو الحال مع الأشخاص من ذوى التوحد. من المفيد أن تفكر بإضافة أو البدء بإضافة روتينات التمارين الرياضية الأساسية للأسرة ككل، مثل ارتداء



fitbit (أداة مثل الساعة تستخدم في تتبع النشاط البدني للفرد)، وحساب عدد الخطوات المقطوعة يومياً، أو المشي ليلا، أو استخدام أحد التطبيقات/الفيديوهات في إجراء التمارين الرياضية. تقدم العديد من مواقع الانترنت دخولاً مجانياً في هذه الأوقات الطارئة، مثل موقع تطبيق Down









UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



ترجمة: د. غالب محمد الحياري الجامعة الهاشمية حقوق النشر محفوظة لواضعى الدليل والمترجم

Dog yoga، و Nike Run Club، و Pacebook Live .streams from Planet Fitness

المصادر المُتضمنة في هذا الدليل:

- إدارة الذات: روتين التهدئة
- إدارة الذات: مواجهة COVID
 - إدارة الذات: التعزيز
- لوح اختيار النشاطات البدنية داخل وخارج المنزل
 - أنشطة للتدريب الرياضي
 - تطبیقات للترکیز الذهنی









25



روتين التهدئة

1. خذ نفساً عميقاً



2. اضغط قبضتي يديك بشكل متكرر لأربع مرات متتالية



3. قم بالعد حتى الرقم 10

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

4. أحسنت!!!

















مواجهة COVID

Focus on what you can

ركز على ما يمكنك التحكم به control



قل لنفسك "أنا أستطيع التحكم بما أقوم به هنا والآن."

Acknowledge your thoughts and feelings

اعترف بأفكار ومشاعرك



بصمت ولطف، اعترف بأي أفكار ومشاعر لديك

Come back into your body

ارجع إلى جسدك



ببطء، اعمل على شد عضلات اليدين أو الرقبة، قم بهز كتفيك، خذ نفساً عميقاً لأكثر من مرة.

Engage in what you are doing

انخرط بما تقوم به



اعط اهتمامك لخمسة أشياء يمكنك رؤيتها، ولثلاثة أشياء يمكنك سماعها، ولشيء واحد يمكنك شمه، وللمهمة/النشاط الذي تقوم به الآن.

Repeat the above 2 to 3 times

قم بإعادة الخطوات أعلاه لمرتين أو ثلاثة!



Commit to action

التزم بخطة عملك

ما الذي يمكن أن تقوم به هذا الأسبوع لمساعدة نفسك؟ أو الآخرين؟ قم بكتابة ذلك على التقويم

Open up

عبر عن مشاعرك



اعترف بأن ما مشاعرك طبيعية، وأنه لا بأس بأن تشعر بما تشعر به



<u>V</u>alues

كيفُ ترغب بأن تتعامل مع ذاتك؟ أو الآخرين؟ تتضمن القيم الحب، الدعابة والمرح، اللطف، والصدق



Identify resources

حدد مصادر الدعم

Identify 'Who' and 'Where' to get help, assistance, and support حدد "من" ستطلب منه النجدة، والمساعدة، والدعم، و"أين"



تجنب العدوى والمسافة بينك وبين الآخرين الآخرين الأخرين الغسل يداك وطبق التباعد الاجتماعي عند تعاملك مع الآخرين











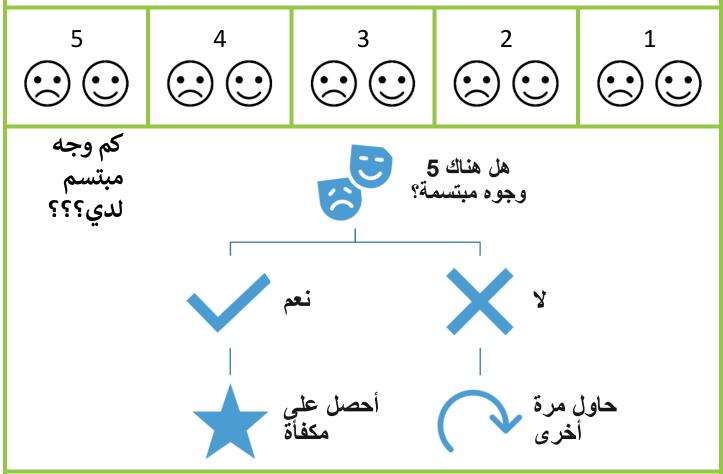


إدارة الذات: التعزيز

التعليمات:

في نهاية كل فترة زمنية تتكون من 5 دقائق، ضع دائرة حول الوجه المبتسم إذا كنت قد قمت بالسلوك/المهمة المطلوبة منك. وبعد نهاية الفترة الزمنية الخامسة أو الأخيرة، حدد ما إذا كنت تستحق مكافأة أم لا.

السلوك/المهارة المستهدف:



هل أحصل على مكافأة؟















لوح اختيار النشاطات البدنية داخل وخارج المنزل













أنشطة للتدربب الرباضي





خارج المنزل

استخدم أوعية حفظ الطعام (مثل العلب) أو علب

مستلزمات التنظيف كأثقال للتمرين



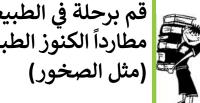
اذهب للمشي أو اركب الدراجة الهوائية

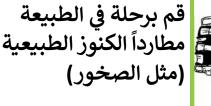
قم بأعمال البستنة، أو أي أعمال أخرى في حديقة البيت

تعلم الرقص من فيديوهات موقع YouTube، أو Tik Tok، أو Instagram، أو GoNoodle، أو قم بالرقص على أنغام اغنيتك المفضلة كما تشاء



قم ببعض الأعمال الثقيلة، مثل حمل الأشياء الثقيلة وصعود ونزل الدرج







جرب القيام بتمارين اليوجا أو تقليد طريقة وقوف/حركات الحيوانات مثل مشية السلطعون، مشية الدب، قفزة الضفدع ...



العب (الزقيطة)، أو القفز بالحبل، أو غيرها من الألعاب الشعبية













تطبيقات للتركيز الذهني



Breathe, Think, Do with Sesame

Free



Calm

Free (in-app \$)



Daniel Tiger's Grrific Feelings

\$2.99



Headspace

Free (in-app \$)



HelloMind

Free (in-app \$)



Mindfulness for Children App

\$5.99













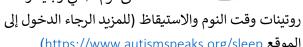


على الرغم من أن أهمية خلق وقت ومساحة لكل أفراد الأسرة من أجل التعامل مع الظروف الطارئة، إلا أن **الأشخاص من ذوي التوحد يمكن** لهم أن يتكيفوا بشكل أفضل إذا ما تغير روتينهم بأقل درجة ممكنة. يمكن للروتينات أن توفر درجة أكبر من الراحة للأشخاص من ذوي التوحد (Faherty, 2008) وتمكنهم من التعبير عن مشاعرهم بشكل أفضل فيما يتعلق بالتغييرات. فعلى سبيل المثال، عوضاً عن تفويت موعد حضور فلم مع الأسرة ليل يوم الجمعة الذي أصبح تقليداً في الأسرة كون الأشخاص يقضون أوقات أكثر بكثير حالياً على شاشات الهواتف والكمبيوترات وأجهزة التلفاز خلال الأسبوع، يمكن لمقدم الرعاية أن يختار فلماً يساعد في تسهيل الحوار حول التغييرات، أو فقدان الأعزاء، أو/والمشاعر التي ترافق هذه الموقف (مثل: Finding Dory أو ما شابه). إذا ما جمعنا الضغوط الناتجة عن التغييرات المرتبطة بفيروس كورونا المُستجد مع تلك الناتجة عن تغيير الروتينات—خاصة إذا كانت النشاطات الجديدة غامضة أو غير محددة—فمن الممكن أن تعيق عملة التكيف أو تزيد من مدتها (Lipsky, 2013). وتتضمن الروتينات التي يجب المحافظة عليها:

> روتينات النوم والاستيقاظ: إن المحافظة على الصحة الجسدية يعد أمراً هاماً لجميع أفراد الأسرة والتأكد من حصول الجميع على



قدر كافٍ من النوم يعتبر عاملاً رئيساً فيها. حيث أن اضطرابات النوم تنتشر بشكل أكبر بين الأشخاص من ذوي التوحد، لذلك، قد يكون من حاجة أكبر للانتباه من أجل ضمان حصولهم على نوم صحى وجيد والمحافظة



الموقع https://www.autismspeaks.org/sleep).

المهمات المنزلية/مهارات الحياة اليومية: من الاستراتيجيات

التي نوصي بها هو أن يكون هناك دور للأطفال واليافعين من ذوي التوحد في المهمات المنزلية المحددة، والتي من شأنها دعمهم في التكيف ومواجهة الضغوط الناتجة عن فيروس كورونا المُستجد. وقد يحتاج الأشخاص من ذوي التوحد إلى دعم إضافي، مثل



تحليل المهمة من أجل تمكينهم من أخذ دور في القيام و/أو

إكمال النشاطات المطلوبة منهم. ونقدم هنا العديد من الأمثلة

على المهمات الأكثر شيوعاً، جنباً إلى جنب مع توفير إطار يمكن استخدامه في

العديد من

نشطات الحياة اليومية. وللمزيد من المعلومات حول فيروس كورونا المُستدي COVID-19، الرجاء زيارة الرابط

https://www.nctsn.org/sites/default/files/resource .s/fact-sheet/outbreak factsheet 1.pdf

وقد يكون من الأمور المساعدة في مشاركة الأشخاص من ذوي التوحد في النشاطات المنزلية وتقليل القلق لديهم التوسع في استخدام الجداول البصرية، واستخدام أحدها بشكل دائم خلال اليوم. حالياً، يستخدم العديد من مقدمي الرعاية لهؤلاء الأشخاص عناصر متعددة من الجدول البصري (مثل: التقويم المعلق على الثلاجة، قائمة بموقع أداء المهمات المطلوبة، صورة للإختصاصي الذي سيزورهم)، ويمكن التوسع في استخدامها طوال اليوم. ومن الممكن أن يتباين شكل وطول هذه الجداول البصرية بناءً على احتياجات الشخص الفردية؛ ونقدم هنا العديد من الأمثلة حولها.







UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



ترجمة: د. غالب محمد الحياري الجامعة الهاشمية حقوق النشر محفوظة لواضعي الدليل والمترجم

المصادر المُتضمنة في هذا الدليل:

- نصائح للقيام بتحليل للمهمة
- تحليل المهمة: افراغ غسالة الصحون
 - تحليل المهمة: عمل وجبة خفيفة
 - نموذج عام لتحليل المهمة











نصائح للقيام بتحليل للمهمة

- 1. اختر مهمة لها بداية ونهاية محددين (مثل: تجهيز طاولة الطعام، لبس الملابس، ترتيب السرير).
- 2. اكتب خطوات القيام بالمهمة في أثناء قيامك بها أو من خلال مشاهدتك لشخص بالغ آخر يقوم بها.
- 3. اطلب من شخص آخر القيام بالخطوات التي كتبتها، تأكد من أن الخطوات مكتوبة بشكل واضح.
 - 4. اكتب الخطوات النهائية على ورقة من أجل استخدامها في تدريب ابنك/ابنتك على أداء المهمة.
 - 5. إذا دعت الحاجة، أرسم أو التقط صور لتستخدمها كتلميحات لكل خطوة، يتم وضع الرسوم/الصور على الجدول البصري من أجل مساعدة طفلك على القيام بالمهمة.
- 6. علّم/درب طفلك على المهمة باستخدام استراتيجية الحث (المساعدة) التي تناسبه. بعض المُتعلمين الذي يشعرون بالإحباط بشكل أسهل من غيرهم قد يكون أدائهم أفضل مع حيث يتدرج من الأكثر حثاً إلى الأقل حثاً (والذي تقدم فيه مساعدة أكثر للمتعلم، تنتقل تدريجياً للأقل)، بينما قد يصل بعض المُتعلمين الآخرين إلى مستوى أداء المهمة بشكل مستقل أسرع باستخدام استراتيجيات الحث من الأقل إلى الأكثر.

الحث من الأقل-إلى-الأكثر	الحث من الأكثر-إلى-الأقل
الحث البصري	جسدي كامل
الحث اللفظي	جسدي جزئي
الحث بالتلميحات	النمذجة
النمذجة	الحث بالتلميحات
جسدي جزئي	الحث اللفظي
جسدي كامل	الحث البصري













افراغ غسالة الصحون

التاريخ	افراغ غسالة الصحون
	الخطوات بالترتيب
	1. افتح باب غسالة الصحون
	2. اسحب الرف السفلي نحو الخارج
	3. اخرج الصحون واحداً
	 4. ضع الصحون على طاولة المطبخ أو على سطح خزائن المطبخ (الكاونتر)، واحداً واحداً
	5. أخرج أي طناجر أو أشياء أخرى على الرف السفلي
	 6. ضع الطناجر أو الأشياء التى أخرجتها على طاولة المطبخ أو على سطح خزائن المطبخ (الكاونتر)
	7. أخرج السلة التي تحوي المعالق، والشوك، والسكاكين
	 8. ضع السلة على سطح خزائن المطبخ (الكاونتر) قرب الجارور الذي تُوضع فيه
	9. ضع كل من المعالق، والشوك، والسكاكين في المكان المخصص لها
	10. أعد السلة إلى مكانها في الرف السفلي من غسلة الصحون
	11. أدخل الرف السفلي لجلاية الصحون إلى مكانه
	12. اسحب الرف العلوي نحو الخارج
	13. اخرج الكاسات واحدة واحدة
	14. ضع الكاسات على طاولة المطبخ أو على سطح خزائن المطبخ (الكاونتر)، واحداً
	15. اخرج الكاسات الأخرى (مثل المغ) واحدة
	16. ضع الكاسات الأخرى (مثل المغ) على طاولة المطبخ أو على سطح خزائن المطبخ (الكاونتر)، واحداً واحداً
	17. أخرج أي أشياء أخرى على الرف واحداً
	18. ضع الأشياء الأخرى على طاولة المطبخ أو على سطح خزائن المطبخ (الكاونتر)، واحداً واحداً
	19. أدخل الرف العلوي إلى مكانه
	20. أغلق باب غسالة الصحون
	العلامة: عدد الخطوات الصحية/عدد الخطوات الكلي
	نسبة الانجاز %













عمل وجبة خفيفة

التاريخ				كيف تصنع وجبة خفيفة؟	
				الخطوات	
				1. ادخل المطبخ	
				2. احضر صحناً من خزانة الصحون	
				 ضع الصحن على طاولة المطبخ أو على الكاونتر 	
				 احضر حبة موز من سلة الفواكه الموجودة في المطبخ 	
				5. ضع الموزة في الصحن	
				 احضر علبة البسكويت المملح من خزانة المطبخ 	
				7. افتح علبة البسكويت المملح	
				8. ضع عدداً محدداً من حبات البسكويت المملح	
				8. اغلق علبة البسكويت	
				9. اعد العلبة إلى مكانها في خزانة المطبخ	
				10. أحضر كأساً بلاستيكية من خزانة الكاسات	
				11. أملئ الكأس بالماء	
				12. خذ كأس الماء إلى طاولة المطبخ	
				13. احضر منديلاً ورقياً	
				14. خذ المنديل الورقي، وضعه إلى جانب الصحن على طاولة المطبخ	
				15. اجلس وكل طعامك	
				العلامة: عدد الخطوات الصحية/عدد الخطوات الكلي	
				نسبة الإنجاز %	













نموذج عام لتحليل المهمة

	التاريخ		المهمة:
			الخطوات
			.1
			.2
			.3
			.4
			.5
			.6
			.7
			.8
			.8
			.9
			.10
			العلامة: عدد الخطوات الصحية/عدد الخطوات الكلي
			نسبة الإنجاز %















ابنِ روتينات جديدة

قد يكون من الضروري—أيضاً-أن أن نبني **روتينات جديدة** خلال هذه الأوقات وذلك نتيجة للمتطلبات العديدة التي أصبحت تقع على عاتق مقدم الرعاية، والتي من الممكن أن تتضمن تدريس الأطفال في المنزل للمرة الأولى، و/أو استمراره في العمل من داخل المنزل أو حتى خارجه، و/أو العناية بالأطفال أو غيرهم من أفراد الأسرة. وتالياً نقدم وصفاً للعديد من الروتينات الجديدة التي يمكن أن يُستفاد منها:

> أخذ الأجهزة الألكترونية والشاشات (الانتقال من الشاشات): بسبب العديد من الأسباب، بما فيها التي سنذكرها أدناه، فقد



واليافعين الأجهزة الإلكترونية والشاشات و بشكل أكثر تكراراً ولفترات أطول خلال اليوم في هذه الفترات الحرجة. إن إنتقال

يستعمل الأطفال

هؤلاء الأشخاص إلى نشاطات أخرى بعيداً عن هذه الأجهزة، خاصة بعد فترة طويلة من استعمالهم لها، قد يكون أمراً صعباً بالنسبة للعديد منهم؛ عادة ما يتصف الأشخاص من ذوي التوحد بالجمود وعدم المرونة في سلوكاتهم مما يجعل عملية الانتقال هذه مشكلة. إن بناء روتين محدد، وثابت، وواضح لمثل عملية الانتقال هذه يمكن أن يعمل على تحضير الفرد لعملية الانتقال الآتية وبقدم له الدعم خلالها.

استخدام المؤقت البصري: قد يكون من المفيد للأشخاص من ذوي التوحد أن "يروا" مقدار الوقت المتبقى لهم على

نهاية استخدامهم للشاشات والأجهزة الالكترونية قبل حدوث عملية الانتقال عنها وأخذها منهم. إن المفاهيم المرتبطة بالوقت مفاهيم عادة ما تكون مجردة (مثل أن تقول: لديك دقائق قليلة قبل الانتهاء)، وعادة ما لا يمكن



أن يتم تفسيرها بشكل حرفي (مثل:

اعطن ثانية فقط، أو يجب أن ننطلق خلال دقيقة)، ومن الممكن أن تكون غامضة، خاصة إذا كان الشخص غير متقن

لمهارات الوقت. إن المعلومات الحالية المرتبطة بالوقت وتقديمها بشكل بصري يمكن لها أن تساعد في جعل المفهوم أكثر معناً بالنسبة لهؤلاء الأفراد. من الأمثلة التي يمكن أن نسوقها هنا تطبيق ™Time Timer

https://www.timetimer.com/collections/appl) ications)، والذي يقدم جزءً من المؤقت باللون الأحمر يختفي جزئياً بانقضاء الوقت.

وهناك استراتيجية انتقال بصري ثانية يمكن استخدامها وهي نظام العد التنازلي البصري visual countdown system. وشأنها شأن

المؤقت البصري، يسمح نظام العد التنازلي البصري للشخص لأن "يرى" الوقت المتبقى لإنهاء نشاط ما. ويختلف نظام العد



التنازلي عن غيره بأنه لا يسمح بأي زيادة محددة في الوقت. وتكون فائدة هذه الأداة إذاكان الوقت اللازم للانتقال بحاجة لأن يكون مرن (مثل، أن يرغب مقدم الرعاية بأن الشخص منخرط على استخدام الأداة الالكترونية خلال أداءه المهمة،

> ولكنه لا يعرف متى تنتهي). يمكن صناعة نظام العد التنازلي باستخدام

الملاحظات اللاصقة أو المربعات والتي تكون ملونة أو











الأشياء، الانتباه

للمهمات، إرسال

الانترنت). لذلك، قد يساعد أن تضع مكاناً

مخصصاً للدراسة من

أجل توضيح التوقعات

المهمات عبر

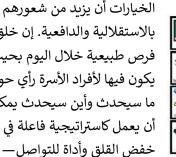
UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM

FRANK PORTER GRAHAM
CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE

مُرقّمة، أو أي شكل أو نمط محبب لدى الشخص. وباقتراب نهاية النشاط واقتراب الانتقال، يقوم مقدم الرعاية بسحب أو شطب البطاقة/الملاحظة الموجودة في الأعلى (مثلاً، رقم 5) بحيث يستطيع الشخص رؤية الأشياء الأربعة التي تبقت. ويقرر مقدم الرعاية مقدار سرعة أو بطء إزالة البطاقات المتبقية بناء على وقت حدوث عملية الانتقال/سحب الشاشة. فقد يكون الوقت بين إزالة رقم 3 ورقم 2 دقيقتان، بينما يكون الوقت اللازم أطول لإزالة الرقم الأخير. وحين إزالة الرقم الأخير، يكون الفرد قد تعلم بأن الوقت قد حان لإنهاء النشاط والانتقال. ويوفر هذا الدليل العديد من الأمثلة على أنظمة العد التنازلي والتي يمكن

استخدامها لدعم أي عملية انتقال.

قدم خيارات للطفل. في وقت الأزمات، عندما يشعر الناس أن الكثير من الأمور هي خارج نطاق سيطرتهم، يمكن لتوفير



بالاستقلالية والدافعية. إن خلق فرص طبيعية خلال اليوم بحيث يكون فيها لأفراد الأسرة رأي حول ما سيحدث وأين سيحدث يمكن أن يعمل كاستراتيجية فاعلة في خفض القلق وأداة للتواصل—

أيضاً. يمكن أن تتضمن الخيارات أين سنسير خلال مسيرنا الليلي، وخيارات الطعام، وترتيب نشاطات اليوم، والنشاطات المفضلة. ونضع هنا العديد من الأمثلة لاستخدامها خلال اليوم، ولكل

قم بتخصيص مكان محدد للدراسة وقائمة بالمهمات. لأول مرة في تاريخنا، يتوقع من العديد من الأطفال واليافعين القيام بإتمام جميع متطلبات الدراسة من البيت. قد يواجه الأشخاص

من ذوي التوحد صعوبة في تعميم الاستراتيجيات والمهارات التي

استخدموها في البيئة المدرسية إلى البيئة المنزلية (مثل، تنظيم

وتقليل التشتت. قد يكون موقع الدراسة هذا في أي غرفة تراها

مناسبة في البيت، ويمكن تحديدها بالألوان المناسبة، ويجب أن تكون بالاتجاه المعاكس للتلفاز أو النافذة. وإذا كان هناك العديد من الأطفال يدرسون في نفس المساحة، فكّر في إضافة قاطع يفصل فيما بينهم بصرياً (مثل، ملف كبير أو قطعة كرتون كبيرة). يستطيع مقدم الرعاية وضع قائمة بالمهمات المطلوبة بشكل بصري باستخدام طرق متعددة: أ) وضع أوراق العمل الواجب اتمامها على الجهة اليمني ووضع سله صغيرة على الجهة اليسري للطفل ليضعها فيها بعد اتمامها، أو ب) كتابة قائمة قصيرة على

> ورقة ملاحظات لاصقة بالمهمات المطلوب اتمامها خلال جلسة العمل (مثلاً، حل ورقة عمل العلوم والقيام بقراءة الدرس خلال 15 دقيقة). ويمكن للشخص القيام بشطب كل مهمة عند اتمامها. بالنسبة للأطفال الأكبر



سناً واليافعين، فمن المحتمل قيامهم بوضع قوائم المهمات من تلقاء ذاتهم، إلا أنهم قد يحتاجون إلى بعض المساعدة الأساسية في تجهيز مكان الدراسة والبدء بهذه الروتينات.







UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



ترجمة: د. غالب محمد الحياري الجامعة الهاشمية حقوق النشر محفوظة لواضعي الدليل والمترجم

المصادر المُتضمنة في هذا الدليل:

- الدعم البصري: مثال على الجدول اليومي
 - الدعم البصري: نموذج للجدول اليومي
- الدعم البصري: مثال على الجدول اليومي (باستخدام ورق الملاحظات اللاصق)
 - الدعم البصري: نموذج للجدول اليومي (باستخدام ورق الملاحظات اللاصق)
 - الدعم البصري: نموذج للجدول الأسبوعي
 - الدعم البصري: لوح الخيارات للأنشطة داخل وخارج المنزل
 - الدعم البصري: نموذج خيارات الأهداف الأسبوعي
 - مصادر تعليمية للأطفال
 - مصادر للنشاطات الحركية للأطفال
 - مصادر تربوية وللنشاطات الحركية لليافعين
 - مصادر إضافية للنشاطات
 - الانتقال من استخدام الشاشات













مثال على الجدول اليومي

هل قمت بها؟	المهمة	
	أستيقظ من النوم	
	أنظف أسناني	
	أرتدي ملابسي	
	أتناول فطور	
	أقرأ (30 دقيقة)	
	أمارس التمارين الرياضية (30 دقيقة)	*











نموذج للجدول اليومي

هل قمت بها؟	المهمة











مثال على الجدول اليومي (باستخدام ورق الملاحظات اللاصق)

تم	لم تنجز بعد!	المهمة
		أقرأ (لمدة 45 دقيقة)
		الحاسوب (لمدة 30 دقيقة)
		أتناول غدائي
		أسقي النباتات
		حل الواجبات المدرسية
		أتناول وجبة خفيفة













نموذج للجدول اليومي (باستخدام ورق الملاحظات اللاصق)

تم	لم تنجز بعد!	المهمة













نموذج للجدول الأسبوعي

السبت	الجمعة	الخميس	الأربعاء	الثلاثاء	الاثنين	الأحد	المهمة













لوح الخيارات للأنشطة داخل وخارج المنزل















ترجمة: د. غالب محمد الحياري الجامعة الهاشمية حقوق النشر محفوظة لواضعي الدليل والمترجم



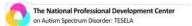
أذهب بنزهة في الطبيعة



ألعب لعبة الكترونية













نموذج خيارات الأهداف الأسبوعي



الكتاب الذي أريد قراءته هذا الأسبوع والاستمتاع به هو:



النشاط الذي سوف أقوم به هذا الأسبوع خارج المنزل هو:



₩ اللعبة التي أرغب بأن ألعبها مع أسرتي هذا الأسبوع هي:



ح الطريقة التي سوف أمارس بها الرياضة هذا الأسبوع هي:



الشيء الذي سوف أقوم به هذا الأسبوع لأكون مفيداً هو:



الشيء الذي سوف أقوم به هذا الأسبوع مع (أحد أفراد الأسرة) هو:



الفلم/البرنامج الذي سوف أشاهده هذا الأسبوع هو:



الشيء الذي أرغب في تعلمه هذا الأسبوع هو:













UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



مصادر تعليمية للأطفال



Starfall



MathGames



Scholastic





PBS Kids Games



The Weather Channel: America's
Science Classroom



National Geographic Kids



Google Arts & Culture











UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



مصادر للنشاطات الحركية للأطفال



Yoga



GoNoodle



The Learning Station



Active for Life















مصادر تربوبة وللنشاطات الحركية لليافعين

نشاطات حركية







Khan Academy

Free online courses, lessons, and practice



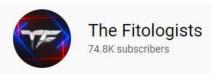
Born to Move

Program



Scratch

Program your own animations and stories



The Fitologists



TEDEd

Videos on topics of interest



Smithsonian Teen Tribune

Articles about hot topics written across reading levels













UNC FPG CHILD DEVELOPMENT INSTITUTE AUTISM TEAM



مصادر إضافية للنشاطات



Boredom Busters: 110 Fun At-**Home Activities for Families &** Kids













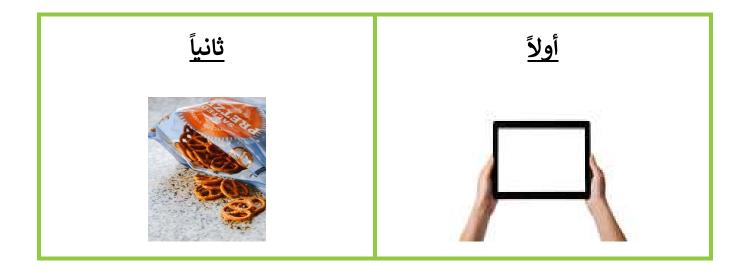


الانتقال من استخدام الشاشات

1. بقدر استطاعتك، حاول أن تخطط للوقت الذي يقظيه الأطفال/اليافعين باستخدام الشاشات ضمن التقويم اليومي. أجعل الوقت مناسباً لعمر الطفل



- 2. استخدم المؤقت أو ساعة من أجل أن يتمكن الطفل من معرفة كم من الوقت لديه في استخدام الشاشات حتى يكون لديهم توقع لما سيحدث.
- 3. حاول تجنب التخطيط لوقت استخدام الطفل للشاشات مباشرة قبل البدء بالنشاطات التي لا يفضلها. مثلاً، قد يكون من الأسهل سحب الشاشة من من الطفل قبل وقت تناول وجبة خفيفة من أن تقوم بسحبة قبل البدء ىمهمة أكاديمية.













ادعم التواصل (عن بعد)

الأفراد من ذوي التوحد أكثر تأثراً بالعزلة الاجتماعية والوحدة، وهذا قد يصبح أسوأ في حالة الحجر الصحى. ويعد الدعم الاجتماعي الإيجابي هاماً للجميع خلال هذه الفترة، كما وقد يحتاج الأفراد من ذوي التوحد إلى تسهيلات صريحة للتأكيد على أن التواصل الاجتماعي مستمر. ينبغي على موفري الرعاية التأكيد على استمرارية التواصل الاجتماعي من خلال الرسائل الكتابة أو الرسائل النصية، و/أو من خلال بناء فرص للتواصل الاجتماعي اليومي مع أفراد الأسرة، أو الأصدقاء، أو الجيران، أو المعلمين، أو غيرهم من خلال وسائل تواصل غير مباشرة مختلفة مثل Marco Polo ،Google hangout ،Whatsapp ،FaceTime، أو غيرها من تطبيقات التواصل الاجتماعي. ويجب أن يعمل موفري الرعاية على تحديد وقت للتوصل مع الآخرين باستخدام الانترنت من أجل أهداف مختلفة مثل حلقات النقاش الديني، أو لعب لعبة شطرنج، أو المشاركة بلعبة اجتماعية، أو القيام بالمهمات المدرسية عبر الانترنت، أو القيام بعمل التطوع على الانترنت؛ إن مثل هذا التواصل ما هو إلا طريقة آمنة للحث على التفاعل الاجتماعي وتجنب العزلة. تم توفير العديد من الأمثلة في هذا الدليل لتوفير الدعم بهذا الصدد باستخدام التطبيقات التي تشجع على التواصل الآمن.

المصادر المُتضمنة في هذا الدليل:

- تحليل المهمة: التواصل من خلال FaceTime
- تحليل المهمة: استخدام تطبيق Marco Polo في إجراء محادثة فيديو
 - تطبیقات محادثات الفیدیو











التواصل من خلال FaceTime

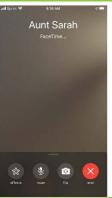
1. من هاتفك أو جهاز حاسوبك، اختر برنامج FaceTime



2. اختر من ستقوم بالاتصال به.



3. انتظر حتى يجيب الطرف الآخر على مكالمتك.



4. تحدث معهم. يمكنك أن تسأل أسئلة مثل:

- ما هي البرامج التي تشاهدونها؟
- هل لعبتم أي لعبة ممتعة داخل المنزل اليوم؟
 - ما هي الكتب التي تقرؤونها؟





5. قل "إلى اللقاء" ثم انهي المكالمة.













استخدام تطبيق Marco Polo في إجراء محادثة فيديو

1. افتح تطبيق Marco Polo





2. اختر من القائمة من ترغب بإرسال الفيديو له



3. اضغط على Start أو "ابدأ" من أجل تسجيل الفيديو



4. اضغط على stop أو "توقف" عندما تنتهي من تسجيل الفيديو، ثم قم بإرساله.













تطبيقات محادثات الفيديو

<u> </u>						
FaceTime Free (Apple)	WhatsApp Free	Skype Free				
Marco Polo Free	Facebook Messenger Free	Zoom				
Google Hangouts Free						















كما أسلفنا في دعم التواصل، قد لا يتمكن الأشخاص من ذوي التوحد من التعبير لفظياً عن مخاوفهم، واحباطهم، وقلقهم حول التغييرات العديدة و/أو صحتهم، لذلك، قد نشاهد أن هذه التعبيرات تأتي من خلال طرق أخرى. يجب على مقدم الرعاية أن يكون على وعي بسلوك الأفراد من ذوي التوحد خلال هذه الفترات الطارئة وأن يكون منتبهاً لإشارات القلق والاكتئاب. هذه التغييرات قد تتضمن التغير في عادات النوم والأكل، أو الزيادة في السلوك النمطي (مثل هز الجسم بشكل متكرر)، القلق المفرط أو الاجترار، الزيادة في الإثارة أو الهيجان، أو النقصان في العناية بالذات (Hedges, White, & Smith, 2014, 2015). إذا لاحظ مقدم الرعاية هذه التغيرات السلوكية، فيتعين عليه/عليها أن يسعى للحصول على المزيد من الدعم من شخص/جهة مختصة بتقديم خدمات الصحة العقلية أو الرعاية الصحية مثل طبيب الأسرة، أو المعالج النفسي، أو اختصاصي في علم النفس، أو الطبيب النفسي. ذلك أن الأفراد من ذوي التوحد في هذه الحالة قد يكونوا بأمس الحاجة للمزيد من الدعم، أو لنوع آخر من الدعم (مثل، العلاج النفسي المنتظم، التمارين الرياضية المنتظمة، تناول العقاقير). يقدم معظم مختصي الصحة والصحة العقلية خدماتهم في هذه الأوقات من خلال الخطوط الساخنة مثل هواتف الطوارئ الصحية، ومواقع الانترنت ذات العلاقة الصحة والصحة العقلية وحكومية). في الولايات المتحدة، تم إقرار تشريعات طارئة تسمح بتوسيع تغطية التأمين الصحي بحيث يغطي خدمات هؤلاء الأفراد وغيرهم من ذوي الإعاقة في تلقي هذه الخدمات وتحت هذه الظروف.

المصادر المُتضمنة في هذا الدليل:

- دعم الأزمات [في الولايات المتحدة]
- و المجلس الأعلى لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة] (الأردن)
- [نصائح لتلقي المساعدة بخصوص أبنائكم من ذوي التوحد في الأردن والدول العربية]













دعم الأزمات [في الولايات المتحدة]

Lifeline Crisis Chat

Provides emotional support, crisis intervention, and suicide prevention services

Crisis Text Line

Text HOME to 741741

National Suicide Prevention Lifeline 1-800-273-8255

IMALIVE

Crisis intervention, and suicide prevention services

Girls & Boys Town National Hotline 1-800-448-3000

American Association of Poison Control Centers 1-800-222-1222

National Alliance on Mental Illness HelpLine Text NAMI to 741741

Warmlines

Not in a crisis but just want someone to talk to.













[المجلس الأعلى لحقوق الأشخاص ذوى الإعاقة] (الأردن)

• المجلس الأعلى لحقوق الأشخاص ذوى الإعاقة

هاتف: 5538610 6924

ایمیل: info@hcd.gov.jo

• منصة حبايبنا بالتعاون مع المجلس الأعلى لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة الرقم المجاني: 0798254490









^{**}تم إضافة هذه المصادر من قبل المترجم.



[نصائح لتلقي المساعدة بخصوص أبنائكم من ذوي التوحد في الأردن والدول العربية]

- التواصل مع الجهة/الجهات الحكومية التي تقدم خدمات الاشراف والرعاية للأشخاص من ذوي الإعاقة. عادة في مثل هذه الظروف ما يكون لديها خط ساخن للتعامل مع المواقف الطارئة.
 - التواصل مع الجمعيات التطوعية الأهلية ذات العلاقة.
- التواصل مع المركز/المدرسة بخصوص المهمات المطلوب إنجازها وللحصول على أي خدمات يمكن تقديمها في مثل هذه الظروف.
 - التواصل مع معلم طفلك أو غيره من الاختصاصيين الذين عادة ما يقدموا خدمات لطفلك من أجل الحصول على المشورة والدعم.
- مجموعات الدعم الأسري للأشخاص من ذوي التوحد. وإذا لم توجد واحدة بعد، فحاول التواصل مع مقدمي الرعاية للأطفال من ذوي التوحد والعمل على إنشاء مجموعة من أولياء الأمور لتقديم المشورة والدعم لأبنائكم.
 - التواصل مع الاختصاصيين الذين يقدمون المساعدة التطوعية في مثل هذه الظروف.
 - ينصح المترجم بقراءة هذا الدليل بتعمق والعمل بما جاء فيه، وبما يتناسب مع خصائص واحتياجات ابنك/ابنتك الفريدة.











^{**} تم إضافة هذا الجزء من قبل المترجم.



دعم الأشخاص من ذوي التوحد خلال أوقات الأزمات الطارئة

إن التخطيط لدورة في أثناء حدوث جائحة مثل COVID-19 هو بحد ذاته تجربة مختلفة للجميع. كما أن مقدمي الرعاية للأشخاص من ذوي التوحد خلال هذه الأوقات يواجهون تحديات إضافية. تسمح هذه الاستراتيجيات السبع والتي يترافق معا مصادر وأمثلة مختلفة الأشخاص من ذوي التوحد على فهم أفضل لفيروس كورونا COVID-19، وعلى التكيف مع التغيرات الكثيرة التي تترافق مع انتشاره، وعلى القيام بالتواصل، وممارسة المهارات الاجتماعية والتكيفية التي من شأنها خفض بعض المشكلات خلال هذه الأوقات الطارئة.

وكمقدم رعاية، فمن الأسهل التركيز على كيفية تأثير هذه الجائحة على الطفل/الأطفال في المنزل، خاصة أولئك من ذوي الاحتياجات الخاصة، إلا أن هذه الجائحة لها تأثير معتبر على جميع أفراد الأسرة. ونحن نشجع هنا مقدمي الرعاية على جعل سلامتهم الشخصية أولوية بأي شكل يكون—التأمل، أو التواصل مع آباء آخرين يفهمون وضع أسرهم، أو مشاهدة برامجهم المفضلة، أو الاستمتاع بوجبة خفيفة وحدهم، أو القيام بالتمارين الرياضية، أو حتى أخذ حمام ساخن لوقت أطول. مقدمي الرعاية، جنباً إلى جنب مع الأشخاص من ذوي التوحد، كمن يسير إلى أرض مجهولة بدون أن يظهر لها أي نهاية في الأفق، وهذا يتطلب القيام بتصرفات مستمرة من اللطف في الشخصية وحماية الذات.

ولمعرفة المزيد عن التوحد، والاستراتيجيات التي تم ذكرها في هذا الدليل، وغيرها من الممارسات المستندة للدليل العلمي، الرجاء القيام بزيارة موقعنا التفاعلي المجاني على الانترنت من خلال الرابط - https://afirm.fpg.unc.edu/afirm . modules







Autism Evidence & Practice



References

- Faherty, C. (2008). Understanding death and illness and what they teach about life: A practical quidebook for people with autism or Asperger's, and their loved ones. Future Horizons: Arlington, TX.
- Hedges, S., White, T., & Smith, L. (2014, May). Depression in adolescents with ASD (Autism at-a-Glance Brief). Chapel Hill: The University of North Carolina, Frank Porter Graham Child Development Institute, CSESA Development Team.
- Hedges, S., White, T., & Smith, L. (2015, February). Anxiety in adolescents with ASD (Autism at-a-Glance Brief). Chapel Hill: The University of North Carolina, Frank Porter Graham Child Development Institute, CSESA Development Team.
- Hume, K., Regan, T., Megronigle, L., & Rhinehalt, C. (2016). Supporting students with autism spectrum disorder through grief and loss. *Teaching Exceptional Children*, 48(3), 128-136.
- Lipsky, D. (2013). How people with autism grieve, and how to help: An insider handbook. Jessica Kingsley Publishers. London, England.
- Mody, M., Manoach, D. S., Guenther, F. H., Kenet, T., Bruno, K. A., McDougle, C. J., & Stigler, K. A. (2013). Speech and language in autism spectrum disorder: a view through the lens of behavior and brain imaging. *Neuropsychiatry*, 3(2), 223-232.
- National Child Traumatic Child Stress Network. (2020). Parent/caregiver guide to helping families cope with the Coronavirus disease 2019 (COVID-19) At https://www.nctsn.org/sites/default/files/resources/fact-sheet/outbreak factsheet 1.pdf
- Ten Tips for Talking about COVID with your Kids: https://www.pbs.org/newshour/health/10-tips-fortalking-about-covid-19-with-your-kids
- Wong, C., Odom, S. L., Hume, K. Cox, A. W., Fettig, A., Kucharczyk, S., ... Schultz, T. R. (2014). Evidence-based practices for children, youth, and young adults with autism spectrum disorder. Chapel Hill: The University of North Carolina, Frank Porter Graham Child Development Institute, Autism Evidence-Based Practice Review Group.













Suggested Citation

Hume, K., Waters, V., Sam, A., Steinbrenner, J., Perkins, Y., Dees, B., Tomaszewski, B., Rentschler, L., Szendrey, S., McIntyre, N., White, M., Nowell, S., & Odom, S. (2020). Supporting individuals with autism through uncertain times. Chapel Hill, NC: School of Education and Frank Porter Graham Child Development Institute, University of North Carolina at Chapel Hill. Retreived from: https://afirm.fpg.unc.edu/supporting-individuals-autism-through-uncertain-times







